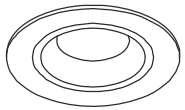
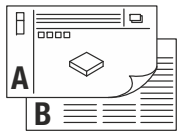
SLV

A B



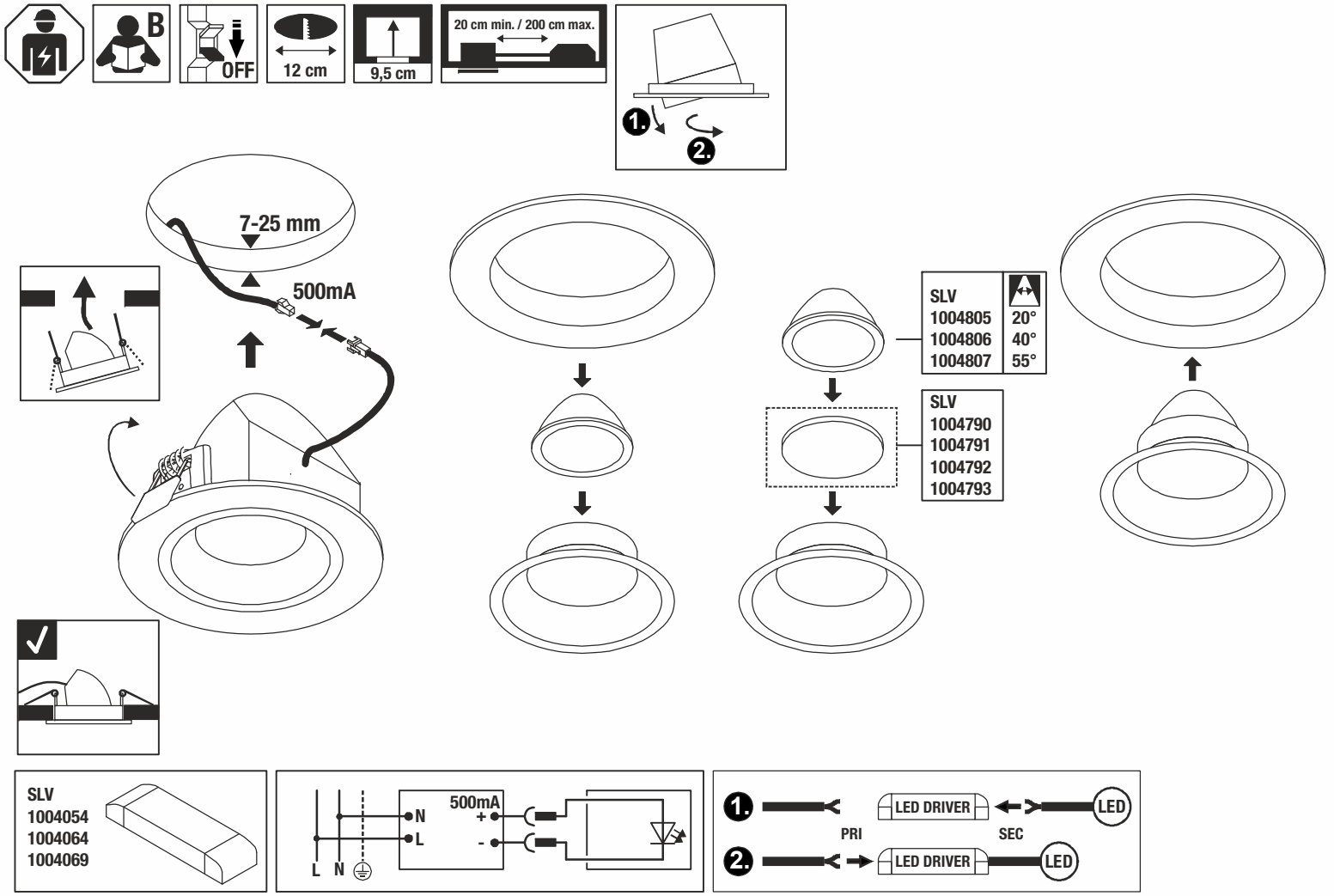
CE UK CA

500mA	17,5W	CRI>90	Ø 13,5 x 9,5 cm	0,42 kg



DE	BETRIEBSANLEITUNG TEIL A Deckeneinbauleuchte
EN	INSTRUCTION MANUAL PART A Recess-Mounted Ceiling Light
FR	MODE D'EMPLOI PARTIE A Encastré de plafond
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A Luminaria empotrable de techo
IT	ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A Lampada da incasso
NL	GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A Plafondinbouwarmatuur
DA	DRIFTSVEJLEDNING PART A Indbygningsspot til loft
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A Lampa sufitowa do wbudowania
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ A Встраиваемый потолочный светильник
SV	BRUKSANVISNING DEL A Infälld takarmatur
TR	KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A Gömme tavan lambası
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ Süllyesztett mennyezeti lámpatestek

NUMNOS GIMBLE DL M



19.09.2022 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

DE - Die Installation erfordert Fachkenntnisse und darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft unter Berücksichtigung örtlicher und nationaler Bestimmungen durchführen!

EN - The installation requires expert knowledge and may be carried out only by an approved electrician under consideration of local and national regulations!

FR - L'installation nécessite des connaissances spécialisées et ne peut être effectuée que par un électricien agréé, en tenant compte des réglementations locales et nationales!

ES - ¡Para realizar la instalación son necesarios conocimientos técnicos. La instalación será realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado, respetando las normativas locales y nacionales!

IT - L'installazione richiede conoscenze tecniche e può essere eseguita soltanto da un elettricista autorizzato tenendo conto delle norme locali e nazionali!

NL - De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend door een erkende elektricien worden uitgevoerd, waarbij de lokale en nationale voorschriften in acht moeten worden genomen!

DA - Installationen kræver fagkundskab og må kun gennemføres af en autoriseret el-installatør. Lokale og nationale bestemmelser skal herved overholdes!

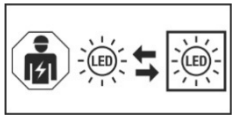
PL - Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i powinna być przeprowadzana wyłącznie przez uprawnionego elektryka przy uwzględnieniu miejscowych i krajowych przepisów!

RU - Установка требует специальных знаний и может производиться только сертифицированным электриком с соблюдением местных и национальных положений!

SV - Installationen kräver fackkunskaper och får endast utföras av en elektriker. Lokala och nationella bestämmelser måste följas!

TR - Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece yerel ve ulusal yönetmelikler dikkate alınarak yetkili bir elektrikçi tarafından yapılabilir!

HU - A csatlakoztatás szaktudást igényel, és kizárólag feljogosított villamossági szakember végezheti el a helyi és nemzeti rendelkezések figyelembe vétele mellett!



DE - Die Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar.

EN - The light source is only replaceable by a professional.

FR - La source lumineuse peut uniquement être remplacée par un spécialiste.

ES - La fuente de luz solo podrá ser reemplazada por un técnico especialista.

IT - La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale autorizzato.

NL - De lichtbron kan uitsluitend door een specialist of vakman worden vervangen.

DA - Lyskilden kan kun udskiftes af en fagmand..

PL - Źródło światła może być wymieniane tylko przez specjalistę.

RU - Источник света разрешается заменять только специалистам.

SV - Ljuskällan får endast bytas ut av fackpersonal.

TR - Işık kaynağı yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilir.

HU - A fényforrást csak szakember cserélheti.

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

UK CA SLV UK
Unit E Chiltern Park
Boscombe Road, Bedfordshire
LU5 4LT

19.09.2022 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

DE **Betriebsanleitung TEIL B**
Deckeneinbauleuchte
NUMNOS GIMBLE DL M

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

⚠ **Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb**
Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!
Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!
Produkt nicht verändern oder modifizieren.
Nichts an dem Produkt befestigen.
Produkt nicht abdecken.
Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.
Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.
Nicht in die aktive Lichtquelle starren.
Weitere Sicherheitshinweise = ⚠

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse III (3) ⧫III⧫ - Betrieb mit Schutzkleinspannung.
Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.
Nur auf normal oder nicht entflammbaren Flächen betreiben.
Nur im Innenbereich betreiben.
Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.

Lichtquelle
Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: siehe Datentabelle im Anhang.

Pflege / Lagerung

⚠ Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.
Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.
Nur trocken und sauber lagern.

Montage

⚠ Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!
Nur beschriebenes Zubehör verwenden.
Nur für Deckeneinbau geeignet.
Ausreichend Abstand zu brennbaren Materialien halten.
Ausreichende Belüftung gewährleisten.

: Nicht abdecken, insbesondere nicht mit Isoliermaterial.
Montieren wie in Abbildung dargestellt.

Elektrischer Anschluss
Nur geeigneten LED Konverter verwenden (z.B. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Ausgangsstrom (konstant): 500mA / Leistung: min. 17,5W

⚠ Sicheren Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN **Operating Manual PART B**
Recess-Mounted Ceiling Light
NUMNOS GIMBLE DL M

Read manual carefully and keep for further use!

⚠ **Safety advices for installation and operation.**
Disregard may lead to danger of life, burning or fire!
Any works on the electrical connection only by electrician.
Do not alter or modify the product.
Do not fasten anything on the product.
Do not cover the product.
Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.
Take measures that children get not harmed by the product.
Do not stare into the active light source.
Additional safety advices = ⚠

Use as directed

Safety class III (3) ⧫III⧫ - Operated with safety extra-low voltage.
Operate only firmly fixed on an even surface.
Operate only on normal or not inflammable surfaces.
Operate only indoors.
Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

Light Source
The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person.
This product contains a light source of the energy efficiency class: see attached data sheet.

Care / Storage

⚠ Disconnect product from mains and let it cool down.
Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.
Store dry and clean.

Installation

⚠ Switch off mains / fixed connection cable!
Use only described accessories.
Only suited for recessed ceiling installation.
Keep sufficient distance to inflammable materials.
Ensure sufficient aeration.

: Do not cover, especially not with insulating materials.
Install as shown in the figure.

Electrical connection
Use only a suitable LED driver (e.g. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Output current(constant): 500mA / Power: 17,5W min.

⚠ Check secure fixation and proper function!

FR **Mode d'emploi PARTIE B**
Encastré de plafond
NUMNOS GIMBLE DL M

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

⚠ **Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation**
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !
Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié !
Ne pas modifier ni altérer le produit.
Ne rien fixer sur le produit.
Ne pas couvrir le produit.
En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.
S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.
Ne pas regarder la source lumineuse.
Consignes de sécurité complémentaires = ⚠

Utilisation conforme

Classe de protection III (3) ⧫III⧫ - Fonctionnement à très basse tension de sécurité.
Utiliser uniquement lors du montage fixe sur un support plat.
Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.
Utiliser uniquement à l'intérieur.
Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

Source lumineuse
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique : voir tableau des données en annexe.

Entretien / Stockage

⚠ Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.
Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).
Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Montage

⚠ Mettre l'alimentation/le câble de raccordement hors tension !
Utiliser uniquement les accessoires décrits.
Uniquement adapté pour montage encastré au plafond.
Maintenir une distance suffisante par rapport aux matériaux inflammables.
Assurer une ventilation suffisante.

: Ne pas couvrir, surtout pas avec un matériau isolant.
Montage comme indiqué sur l'illustration.

Raccordement électrique
Utiliser un convertisseur LED adapté (par ex. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Intensité de sortie (constante) : 500mA / puissance : min. 17,5W

⚠ Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !

© 19.09.2022 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

ES **Manual de instrucciones PARTE B**
Luminaria empotrable de techo
NUMNOS GIMBLE DL M

¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

⚠ **Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento**
¡En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!
¡Cualquier trabajo en la conexión eléctrica deberá ser llevado a cabo exclusivamente por personal técnico eléctrico!
Ni modificar ni transformar el producto.
No fijar nada al producto.
No cubrir el producto.
En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.
Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.
No mire directamente al foco luminoso.
Otras instrucciones de seguridad = ⚠

Utilización acorde a lo previsto

Clase de protección III (3) ⧫III⧫ - Funcionamiento con baja tensión de protección.
Poner en funcionamiento solo sobre superficie plana y fijamente montado.
Operar exclusivamente sobre superficies normales o no inflamables.
Operar exclusivamente en zonas interiores.
No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

Fuente luminosa
El foco luminoso de esta lámpara solo debe ser sustituido por el fabricante o un técnico autorizado por este o por una persona igualmente cualificada.
Este producto contiene una fuente de luz con la clase de eficiencia energética: ver la tabla de datos del anexo.

Cuidados / Almacenamiento

⚠ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.
Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).
Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Montaje

⚠ ¡Desconectar la tensión de la alimentación de corriente/del cable de conexión!
Utilizar exclusivamente el accesorio descrito
Apto exclusivamente para empotrar en el techo.
Respetar una distancia suficiente respecto de materiales inflamables.
Garantizar suficiente ventilación.

: No cubrir, especialmente con material aislante.
Montar tal y como indica la ilustración.

Conexión eléctrica
Utilizar convertidor de LED adecuado (p. ej. SLV 1004054, 1004064, 1004069)
Corriente de salida (constante): 500mA / potencia: mín. 17,5W

⚠ ¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!

IT **Istruzioni per l'uso PARTE B**
Lampada da incasso
NUMNOS GIMBLE DL M

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

⚠ **Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio**
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!
Qualunque lavoro sul collegamento elettrico va eseguito solo da elettricisti!
Non alterare né modificare il prodotto.
Non fissare nulla al prodotto.
Non coprire il prodotto.
In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.
Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.
Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
Altre avvertenze di sicurezza = ⚠

Utilizzo conforme

Classe di protezione III (3) ⧫III⧫ - azionamento con bassa tensione di protezione.
Azionare solo se montato saldamente su fondo in piano.
Azionare soltanto su superfici normali o non infiammabili.
Azionare solo in ambienti chiusi.
Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.

Sorgente luminosa
La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un tecnico da lui incaricato o da una persona qualificata equiparabile.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica: vedere la tabella dati in allegato.

Cura / Conservazione

⚠ Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.
Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.
Conservare solo asciutto e pulito.

Montaggio

⚠ Eliminare l'alimentazione elettrica / scollegare il cavo di collegamento.
Usare solo gli accessori descritti.
Adatto solo per l'incasso a plafone.
Mantenere una distanza sufficiente dai materiali infiammabili.
Garantire una sufficiente aerazione.

: Non coprire, in particolare non con materiale isolante.
Montare come illustrato in figura.

Collegamento elettrico
Usare un convertitore LED adatto (ad es. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Corrente di uscita (costante): 500mA / potenza: min. 17,5W

⚠ Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

NL **Gebruiksaanwijzing DEEL B**
Plafondinbouwarmatuur
NUMNOS GIMBLE DL M

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

⚠ **Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik**
Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!
Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door een elektricien worden uitgevoerd!
Product niet wijzigen of aanpassen.
Niets aan het product bevestigen.
Product niet afdekken.
Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.
Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.
Niet in de lichtbron kijken.
Overige veiligheidsinstructies = ⚠

Beoogd gebruik

Veiligheidsklasse III (3) ⧫III⧫ - werking met extra lage spanning.
Alleen stevig gemonteerd op een vlakke ondergrond gebruiken.
Alleen op normaal of niet-ontvlambare oppervlakken toepassen.
Uitsluitend binnen gebruiken.
Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.

Lichtbron
De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde service-technicus of een vergelijkbaar geschoolde persoon worden vervangen.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse: zie gegevenstabel in de bijlage.

Verzorging / Opslag

⚠ Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.
Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.
Alleen droog en schoon bewaren.

Montage

⚠ Stroomtoevoer/aansluitkabel spanningsvrij maken!
Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.
Uitsluitend geschikt voor plafondinbouw.
Voldoende afstand tot brandbare materialen houden.
Voor voldoende ventilatie zorgen.

: Niet afdekken, vooral niet met isolatiemateriaal.
Monteren zoals op de afbeelding is weergegeven.

Elektrische Ansluiting
Gebruik een led-converter (bijv. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Uitgangsstroom (constant): 500mA / vermogen: min. 17,5W

⚠ Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

© 19.09.2022 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

DA **Driftsvejledning PART B**
Indbygningsspot til loft
NUMNOS GIMBLE DL M

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

⚠ **Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug**
Manglende overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!

Alt arbejde på den elektriske tilslutning må kun gennemføres af en el-installatør!
Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.
Der må ikke fastgøres noget til produktet.
Produktet må ikke dækkes til.
Ved mistanke om fejlfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.
Sørg for, at børn ikke tager skade af produktet.
Undgå at se ind i lyskilden.
Yderligere sikkerhedshenvisninger = ⚠

Tilsigtet anvendelse

Beskyttelsesklasse III (3) ⧫ - drift sikkerhedslavspænding.
Må kun anvendes fast monteret på jævn undergrund.
Må kun anvendes på normalt eller ikke antændelige flader.
Må kun anvendes indendørs.
Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.

Lyskilde
Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.
Dette produkt indeholder en lyskilde med energimærkningsklassen: se datatabellen i tillægget.

Pleje / lagring

⚠ Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.
Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).
Skal opbevares rent og tørt.

Montage

⚠ Strømforsyningen / tilslutningsledningen skal gøres spændingsfrit!
Anvend kun det beskrevne tilbehør.
Kun egnet til indbygning i loft.
Hold tilstrækkelig afstand til brændbare materialer.
Sørg for tilstrækkelig ventilation.

: Må ikke dækkes til, især ikke med isoleringsmateriale.

Monteres som vist på billedet.

Elektrisk forbindelse
Anvend en egnet LED-omformer (f.eks. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Udgangsstrøm (konstant): 500mA / effekt: min. 17,5W

⚠ Kontroller med hensyn til sikker fastgøring og korrekt funktion!

PL **Instrukcja obsługi CZĘŚĆ B**
Lampa sufitowa do wbudowania
NUMNOS GIMBLE DL M

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!

⚠ **Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji**
Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!

Wszelkie prace przy połączeniach elektrycznych muszą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego elektryka!
Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.
Nie przytwierdzać nic do produktu.
Nie przykrywać produktu.
W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.
Upewnić się, że dzieci nie ucierpią przy kontakcie z produktem.
Nie patrzeć w źródło światła.
Dalsze zasady bezpieczeństwa = ⚠

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Klasa ochronności III (3) ⧫ - praca przy użyciu niskiego bezpiecznego napięcia.
Do użytku wyłącznie po zamocowaniu na stałe na równym podłożu.
Używać wyłącznie na normalnie palnych lub niepalnych powierzchniach.
Do użytku tylko wewnątrz.
Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.

Źródło światła
Źródło światła tej lampy może zostać wymienione jedynie przez zleconego przez Państwa technika serwisowego lub przez osobę z porównywalnymi kwalifikacjami.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej: patrz tabela danych w załączniku.

Dbałość / składowanie

⚠ Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.
Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (wodą) ręcznika.
Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Montaż

⚠ Należy odłączyć zasilanie/przewód przyłączeniowy od napięcia!
Korzystać wyłącznie z opisanych akcesoriów.
Przeznaczony wyłącznie do montażu podtynkowego w suficie.
Zachować odpowiedni odstęp od materiałów palnych.
Zapewnić odpowiednia wentylację.

: Nie przykrywać (w szczególności materiałem izolacyjnym).
Montować zgodnie z rysunkiem.

Przyłączenie elektryczne
Korzystac z odpowiedniego konwertera LED (np. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Prad wyjsciowy (staly): 500mA / moc: min. 17,5W

⚠ Sprawdzic, czy produkt zostal osadzony prawidlowo i czy dziala poprawnie!

RU **Инструкция по эксплуатации ЧАСТЬ B**
Встраиваемый потолочный светильник
NUMNOS GIMBLE DL M

Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

⚠ **Указания по безопасности при установке и эксплуатации**
Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!

Все работы с электрическим подключением разрешается производить только специалистам-электрикам!
Не выполнять изменений или модификаций в продукте.
Ничего не закреплять на продукте.
Не накрывать продукт.
При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.
Обеспечить, чтобы продукт не представлял угрозы для детей.
Не смотреть напрямую на источник света.
Дополнительные указания по безопасности = ⚠

Применение в соответствии с назначением

Класс защиты III (3) ⧫ - эксплуатация с безопасным сверхнизким напряжением.
Эксплуатировать только надежно укрепленный на ровной поверхности продукт.
Эксплуатировать только на нормальных или негорючих поверхностях.
Эксплуатировать только в помещениях.
Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

Источник света
Источник света данного светильника может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом с соответствующей квалификацией.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности: см. таблицу данных в приложении.

Уход / хранение

⚠ Отключить питание продукта и дать ему остыть.
Регулярно чистить только снаружи слегка увлажненной (вода) салфеткой.
Хранить только в сухом и чистом состоянии.

Монтаж

⚠ Выключить электропитание/снять напряжение с соединительного кабеля!
Использовать только описанные аксессуары.
Подходит только для монтажа в потолок.
Соблюдать достаточное расстояние до горючих материалов.
Обеспечить достаточную вентиляцию.

: Не перекрывать, в особенности изолирующим материалом.
Монтировать, как показано на рисунке.

Электрическое подключение
Использовать подходящий светодиодный преобразователь (например, SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Выходной ток (постоянный): 500мА / Мощность: мин. 17,5Вт

⚠ Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!

© 19.09.2022 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

SV **Bruksanvisning DEL B**
Infälld takarmatur
NUMNOS GIMBLE DL M

Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

⚠ **Säkerhetsinformation för installation och drift**
Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!
Alla arbeten med elektriska anslutningar får endast göras av behörig elektriker!
Produkten får inte ändras eller modifieras.
Sätt inte fast något på produkten.
Produkten får inte övertäckas.
Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.
Se till att barn inte kan skada sig på produkten.
Titta inte in i ljuskällan.

Ytterligare säkerhetsinformation = ⚠

Avsedd användning

Skyddsklass III (3) - Drift med lågspänningsskydd.
Använd endast fast monterad på ett jämnt underlag.
Använd endast på normalt eller icke antändliga ytor.
Använd endast inomhus.
Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.

Ljuskälla
Denna lampas ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en liknande kvalificerad person.
Denna produkt har en ljuskälla med energiklass: se datatabell i bilagan.

Skötsel / Förvaring

⚠ Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.
Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).
Förvara endast torrt och rent.

Montage

⚠ Koppla strömförsörjningen/anslutningskabeln spänningsfri!
Använd endast de tillbehör som anges.
Endast för takmontering.
Håll tillräckligt avstånd från brännbara material.
Se till att ventilationen är tillräcklig.

: Får inte övertäckas, speciellt inte med isoleringsmaterial.
Montera enligt bilden.

Elektrisk anslutning
Använd en lämplig LED-konverter (t ex. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Utgångsström (konstant): 500mA / Effekt: min. 17,5W

⚠ Kontrollera att allt sitter fast ordentlig och fungerar!

TR **Kullanma kılavuzu BÖLÜM B**
Gömme tavan lambası
NUMNOS GIMBLE DL M

Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

⚠ **Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları**
Uyarılara uymama ölüm, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!
Elektrik bağlantısı üzerindeki her türlü çalışma sadece yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır!
Üründe değiştirme veya yeniden uyarlama işlemi yapmayın.
Ürüne herhangi bir şey bağlamayın.
Ürünün üstünü örtmeyin.
Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikçiye başvurun.
Çocukların üründen zarar görmemesini sağlayın.
Işık kaynağına bakılmamalıdır.

Diğer güvenlik uyarıları = ⚠

Amaca uygun kullanım

Koruma sınıfı III (3) - Düşük koruma voltajı ile çalışma.
Sadece sıkıca monte edilmiş olarak düz bir yüzeyde çalıştırın.
Sadece normal veya yanıcı olmayan yüzeylerde kullanın.
Sadece iç mekanlarda çalıştırın.
Güçlü mekanik yüklere veya güçlü kirlenmeye maruz bırakmayın.

Işık kaynağı
Bu lambanın ışık kaynağı, sadece üretici veya üretici tarafından görevlendirilen bir teknik servis elemanı veya benzer yetkiye sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.
Bu ürün, enerji verimlilik sınıfına ait bir ışık kaynağına sahiptir: ekteki veri tablosuna bakınız.

Bakım / Saklama

⚠ Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.
Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.
Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Montaj

⚠ Güç kaynağını/bağlantı hattını gerilimsiz hale getirin!
Sadece açıklanan aksesuarları kullanın.
Sadece tavan kurulumu için uygundur.
Yanıcı malzemelere yeterli mesafe bırakın.
Yeterli havalandırmanın olmasını sağlayın.

: Özellikle yalıtım malzemesiyle örtmeyin.
Montajı şekilde gösterildiği gibi yapın.

Elektrik bağlantısı
Uygun LED dönüştürücüsü kullanın (örneğin, SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Çıkış akımı (sabit): 500mA / Güç: asgari 17,5W

⚠ Yerinde sağlam durup durmadığını ve düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin!

HU **Használati utasítás, B. rész**
Süllyesztett mennyezeti lámpatestek
NUMNOS GIMBLE DL M

Olvassa el figyelmesen és őrizze meg az utasítást!

⚠ **A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások**
Figyelmen kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!
Az elektromos csatlakoztatáson végzett valamennyi munkálatot kizárólag villamossági szakember végezhet el!
Ne változtassa meg vagy módosítsa a terméket.
A termékre ne rögzítsen semmit.
A terméket nem szabad letakarni.
Működési hiba vagy sérülés gyanúja esetén helyezze üzemen kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.
Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem tesznek kárt a termékben.
Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

További biztonsági utasítások = ⚠

Rendeltetésszerű használat

III (3) védelmi osztály - üzemeltetés védő törpefeszültséggel.
Kizárólag sík felületre szerelve üzemeltesse.
Kizárólag normál vagy nem gyúlékony felületen üzemeltesse.
Csak belső térben használja.
Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek.

Fényforrás
A lámpatest fényforrásának esetleges cseréjét kizárólag a gyártó, vagy minősített szakember végezheti el.
Ez az termék energia-hatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz: lásd a mellékletben lévő adat táblázatot.

Ápolás / Tárolás

⚠ Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.
Tisztítsa meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törlőkendővel.
Kizárólag száraz és tiszta helyen tárolandó.

Összeszerelés

⚠ Feszültségmentesítse az áramellátást/csatlakozóvezetéket!
Kizárólag a leírt tartozékot használja.
Kizárólag mennyezetbe szerelésre alkalmas.
Éghető anyagoktól tartson elegendő távolságot.
Biztosítsa a megfelelő szellőzést.

: Ne takarja le, különösen szigetelő anyaggal ne.
Az ábrán feltüntetett módon szerelje be.

Elektromos Csatlakozás
Használjon megfelelő LED átalakítót (pl. SLV 1004054, 1004064, 1004069).
Kimeneti áram (állandó): 500mA / teljesítmény: min. 17,5W

⚠ Ellenőrizze a biztonságos megtámasztást és az előírásszerű működést!

© 19.09.2022 SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

NUMINOS GIMBLE DL M

	lm	K		#	ENERG
1005921	1460	2700K	20	LS_2187	E
1005922	1600	2700K	20	LS_2187	E
1005923	1550	2700K	20	LS_2187	E
1005924	1460	2700K	40	LS_2187	E
1005925	1600	2700K	40	LS_2187	E
1005926	1550	2700K	40	LS_2187	E
1005927	1460	2700K	55	LS_2187	E
1005928	1600	2700K	55	LS_2187	E
1005929	1550	2700K	55	LS_2187	E
1005930	1460	2700K	20	LS_2187	E
1005931	1600	2700K	20	LS_2187	E
1005932	1550	2700K	20	LS_2187	E
1005933	1460	2700K	40	LS_2187	E
1005934	1600	2700K	40	LS_2187	E
1005935	1550	2700K	40	LS_2187	E
1005936	1460	2700K	55	LS_2187	E
1005937	1600	2700K	55	LS_2187	E
1005938	1550	2700K	55	LS_2187	E
1005939	1500	3000K	20	LS_2190	E
1005940	1600	3000K	20	LS_2190	E
1005941	1550	3000K	20	LS_2190	E
1005942	1500	3000K	40	LS_2190	E
1005943	1600	3000K	40	LS_2190	E
1005944	1550	3000K	40	LS_2190	E
1005945	1500	3000K	55	LS_2190	E
1005946	1600	3000K	55	LS_2190	E
1005947	1550	3000K	55	LS_2190	E
1005948	1500	3000K	20	LS_2190	E
1005949	1600	3000K	20	LS_2190	E
1005950	1550	3000K	20	LS_2190	E
1005951	1500	3000K	40	LS_2190	E
1005952	1600	3000K	40	LS_2190	E
1005953	1550	3000K	40	LS_2190	E
1005954	1500	3000K	55	LS_2190	E
1005955	1600	3000K	55	LS_2190	E
1005956	1550	3000K	55	LS_2190	E
1005957	1600	4000K	20	LS_2193	E
1005958	1750	4000K	20	LS_2193	E
1005959	1660	4000K	20	LS_2193	E
1005960	1600	4000K	40	LS_2193	E
1005961	1750	4000K	40	LS_2193	E
1005962	1660	4000K	40	LS_2193	E
1005963	1600	4000K	55	LS_2193	E

	lm	K		#	ENERG
1005964	1750	4000K	55	LS_2193	E
1005965	1660	4000K	55	LS_2193	E
1005966	1600	4000K	20	LS_2193	E
1005967	1750	4000K	20	LS_2193	E
1005968	1660	4000K	20	LS_2193	E
1005969	1600	4000K	40	LS_2193	E
1005970	1750	4000K	40	LS_2193	E
1005971	1660	4000K	40	LS_2193	E
1005972	1600	4000K	55	LS_2193	E
1005973	1750	4000K	55	LS_2193	E
1005974	1660	4000K	55	LS_2193	E